

Camps d'été accrédités



28 LE SAMEDI
FÉVRIER

Cahier publicitaire LE SOLEIL

Cahier T

2 La Grande Séduction



3 Les normes de l'ACQ



4 Un été payant



5 Programme aspirant-moniteur



6 Prix d'Excellence



7 Faciliter son choix



8 Les besoins des enfants



9 Répertoire des camps



10 Foire des camps



11 Visite virtuelle



12 Valeurs dans les camps



Parce que tous les jeunes ne s'amuse pas de la même façon...
Allez directement à la page 3!

KÉNO
LE CAMP-VACANCES

KS
KÉNO-SPORT

CAMP DE JOUR
KÉNO

ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC



La Grande Séduction

Quand vient le temps de choisir son camp, trois différents types de programmes accrédités par l'Association des camps du Québec s'offrent à vous: les camps de vacances, le programme camp de jour et le programme classe nature. S'adressant à une clientèle de 3 à 17 ans, chacun des programmes est dispensé par une équipe d'animateurs formée spécifiquement pour encadrer le groupe d'âge dont elle est responsable.

LE PROGRAMME « CAMP DE VACANCES »

D'une durée variée, la programmation avec hébergement offre des séjours de trois jours à trois semaines et même, dans certains cas, jusqu'à sept semaines. La nature sert de toile de fond à des sites exceptionnels qui contribuent à faire de chaque séjour une expérience inoubliable axée sur le rapprochement avec le milieu. Élaborée selon l'âge et la capacité de

l'enfant, la programmation du camp rejoint des objectifs précis où la vie de groupe et les activités de plein air sont largement favorisées.

Afin de parfaire son développement, toutes les dimensions de l'enfant sont mises à contribution, le tout dans un cadre dynamique et sécuritaire où les campeurs sont amenés à se dépasser. Autant pour un enfant que pour un adolescent, les camps de vacances offrent une expérience de vie qui sort de l'ordinaire, et ce, dans un univers où le jeu et l'aventure sont au cœur même de l'action.

Un rendez-vous avec le développement de nouveaux intérêts, de nouvelles connaissances et surtout de nouveaux amis.

LE PROGRAMME « CAMP DE JOUR »

Des vacances en milieu urbain qui durent tout un été

Offerts aux jeunes de 3 à 16 ans, les programmes de camp de jour proposent une programmation et une énergie qui constituent une solide réponse aux attentes des jeunes. La multitude de nouvelles expériences, les défis à relever et l'esprit de convivialité, combinés à la diversité des programmes spécialisés développés par les camps de jour, peuvent répondre à toutes les curiosités. Les campeurs et campeuses envahissent les laboratoires scientifiques, informatiques et photographiques de même que les installations sportives et une multitude de ressources mises à leur disposition dans le cadre de partenariats avec des organisations voisines. Beau temps, mauvais temps, la formule camp de jour offre aux enfants une masse d'activités et permet aux parents d'avoir un contact quotidien avec l'animateur de l'enfant.

LE PROGRAMME « CLASSE NATURE »

Les élèves du primaire, du secondaire ainsi que ceux des services de garde peuvent, tout au long de l'année scolaire, profiter de cette expérience en camp. La classe nature offre à l'enseignant et à ses élèves des activités en milieu naturel mettant l'accent sur le développement de la personne dans un contexte de vie de groupe. Quels que soient son orientation, sa spécialisation ou son milieu de réali-

sation, ce programme éducatif et récréatif, de par sa complémentarité avec les programmes scolaires, se veut une sortie des plus enrichissantes.

Les camps pour personnes handicapées ou ayant des affections spécifiques

Au fil des ans, certains camps de vacances se sont spécialisés dans l'accueil de personnes vivant avec un handicap. Afin de transformer le quotidien, ces camps ont développé une expertise permettant à tous et chacun de dépasser leurs limites et de réaliser leurs rêves. Un personnel formé, consciencieux, dynamique et soucieux du bien-être de chacun des campeurs et campeuses prend part à la vie de groupe et à l'encadrement.

Chacun des sites de camp est aménagé en fonction de la clientèle afin de garantir à tous un séjour sécuritaire de qualité. Au programme, des activités de toutes sortes concoctées par l'imagination des animateurs et animatrices où tous peuvent profiter d'un maximum de liberté.

Les personnes atteintes de surdité, les diabétiques, les jeunes ayant un déficit de l'attention/hyperactivité (TDA/H) ou un trouble d'apprentissage et les personnes vivant avec un handicap physique ou intellectuel pourront voir, sentir, toucher et goûter au plaisir.

CENTRE D'ÉQUITATION SANS SOUCI INC.
Une expérience équestre exceptionnelle

CAMP D'ÉTÉ
(GARÇONS ET FILLES DE 8 À 17 ANS)

- 30 km au sud de Montréal
- école de 40 chevaux
- 65 campeurs par session

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

1183, route 209, Ste-Clotilde (Québec) J0L 1W0
Tél.: (450) 826-3772 - www.sans-souci.qc.ca

WILVAKEN
depuis 1958

WE ARE BILINGUAL

«Dans la beauté des Cantons de l'Est»

- ÉQUITATION - VOILE - NATATION - PLANCHE À VOILE
- CANOE/KAYAK - THÉÂTRE - ART PLASTIQUE - NATURE
- TENNIS - RANDONNÉE - ... ET PLUS...

- 100 garçons et filles - 9 à 15 ans
- Les francophones et anglophones jouent et vivent ensemble
- Pratique de langue seconde et cours sans frais additionnels
- Un personnel expérimenté, attentif aux besoins des jeunes

A unique opportunity for second language practice in a traditional camp setting with a wide range of activities and a special family atmosphere.

DIRECTEURS: Maya et Dave Willis (450) 458-5051
C.P. 141, Hudson Heights, Qué. J0P 1J0
courriel: wilvaken@wilvaken.com - Internet: www.wilvaken.com

Un été Renversant!

Camp Richelieu
Vive La Joie

Camps spécialisés (jusqu'à 17 ans)

- Grandeur Nature
- Défi Ados Extrême
- Vive la science
- Canot camping
- Expérience en forêt
- Golf
- Vélo camping (Petit Témis)
- Anglais
- Vélo-tourisme anglais

40 ans
depuis 1964
aventures et de défis

10%
de rabais
Inscriptions avant le 1^{er} avril

www.campvivelajoie.com

Informez-vous :
Sans frais 1-877-862-5919
418-862-5919
C.P. 606, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z3
26, route de la Station Saint-Modeste

Nous serons présents à la Foire des camps du 4 au 7 mars à Place Laurier



Les normes de l'Association des camps du Québec: la garantie d'un séjour de qualité



Les camps membres de l'Association des camps du Québec répondent obligatoirement à une quarantaine de normes de qualité et de sécurité. Visités régulièrement par des consultants qui s'assurent de la conformité des normes établies par l'ACQ, les camps accrédités sont l'assurance, pour l'enfant, de l'obtention d'un service de qualité.

Avec comme mandat de partager leur expertise, leur vision et de fournir un regard critique sur le produit, les consultants s'assurent du respect de chacune des normes établies par l'Association afin de faire évoluer la qualité du service et de toujours offrir un produit avant-gardiste.

Voici quelques exemples de ces normes...

L'ENCADREMENT

La norme qui a trait aux ratios moniteurs/enfants est établie selon le groupe d'âge.

En camp de vacances: 5 ans et moins (1/5), 5-6 ans (1/6), 7-8 ans (1/7), 9-11 ans (1/8), 12-14 ans (1/9) et 15-17 ans (1/10).

En camp de jour: 5 ans et moins (1/7), 5-6 ans (1/8), 7-8 ans (1/10), 9-11 ans (1/12), 12-17 ans (1/15).

LA SÉCURITÉ

Bien entendu, chaque camp doit s'assurer de l'aspect sécuritaire des activités et des équipements. De plus, il doit y avoir, en tout temps sur les lieux, du personnel qualifié pouvant intervenir en cas de situation d'urgence.

LE PERSONNEL

Le personnel de camps est assuré, de par les formations qu'il reçoit, de donner les services adéquats auxquels tous les campeurs ont droit. Les formations minimales que doivent suivre les candidats sont de 60 heures en camp de vacances et de 50 heures en camp de jour. Évidemment, tout le personnel affecté à la sur-

veillance des plans d'eau possède ses qualifications de sauveteur dûment accrédité.

LA PROGRAMMATION

La qualité des programmes offerts n'est pas le fruit du hasard. Les camps s'engagent à offrir une programmation adaptée aux capacités et à l'âge des participants afin de leur permettre de vivre une expérience empreinte de

plaisir, de défis, de progression et de succès.

L'ENVIRONNEMENT DU SITE ET LA NOURRITURE

Afin de s'assurer que les participants puissent profiter pleinement des lieux, on contrôle rigoureusement la qualité de l'eau potable et de l'eau de baignade selon les normes établies par le ministère de l'Environnement.

Parce que tous les jeunes ne s'amuse pas de la même façon...

IL Y A 3 CAMPS

Kéno!



1

- On peut vivre l'expérience Kéno en pleine nature, sur les rives du Lac Long, dans la région de Portneuf.
- Pour les 7 à 17 ans, des séjours de 5 à 21 jours sont offerts.

KÉNO
LE CAMP VACANCES

(418) 872-8304
1 800 925-4198



2

- Un camp de jour pour les 7 ans et plus qui sont friands de sports et qui veulent s'entraîner intensivement.
- Sur le site du Séminaire Saint-François et au Yacht-Club de Québec.

KÉNOSPORT

(418) 872-9949

GAGNANT



FIDEÏDE



ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC



3

Un nouveau site sur la Rive-Sud, à Saint-Romuald

- Jusqu'à 78 programmes époustouffants pour les 4 à 17 ans.
- Un ratio jeunes/animateur supérieur.
- À Saint-Augustin, Sillery et maintenant à Saint-Romuald.

CAMP DE JOUR
KÉNO

(418) 872-9949

WWW.CAMPKENO.COM



Un été enrichissant, mais surtout payant

Vous voulez, durant la période estivale, développer d'excellentes aptitudes de travail, gagner des sous et accumuler des expériences et des souvenirs inoubliables. Vous n'avez dans ce cas qu'une seule option envisageable combinant toutes ces attentes et bien plus encore... travailler dans un camp comme moniteur.

Le travail de moniteur permet de développer d'importantes qualités et aptitudes utiles à la présentation d'un curriculum vitae accrocheur. Nombre d'entreprises reconnaissent les qualités nécessaires au travail de moniteur: leadership, travail d'équipe, gestion de ressources, communication et analyse des besoins. Ces compétences, recherchées sur le marché du travail, ne sont en fait qu'une infime partie de ce que procure le travail auprès des jeunes. Le travail de moniteur, c'est apprendre à gérer son stress de même que les petits imprévus quotidiens, et ce,

tout en demeurant polyvalent et responsable.

Le salaire n'est pas le seul facteur de motivation important quand vient le temps de choisir un emploi d'été. Bien que certains emplois puissent paraître peu rémunérateurs à côté de ceux offerts par certaines entreprises, il reste que travailler et vivre dans un camp permet de limiter les dépenses au minimum. Un aspect non négligeable pour l'étudiant qui désire avoir des sous en poche à son retour à l'école.

La possibilité de vivre des émotions stimulantes et de faire des rencontres inoubliables, tout en développant ses relations humaines, reste une des facettes qui fait qu'un travail en camp d'été est une formation sur laquelle il est possible d'accrocher l'étiquette «incomparable». L'enseignement de mille et une petites choses, les défis proposés aux campeurs, la possibilité d'atteindre des objectifs et de se

dépasser; autant de responsabilités qui permettent le développement des jeunes comme le dépassement du moniteur.

LE BABILLARD EMPLOI: S'AFFICHER SANS AUCUN COÛT

Dans son souci de faciliter le recrutement de personnel et dans le but de permettre aux candidats intéressés de connaître les diverses possibilités d'emploi dans les camps accrédités, l'Association des camps du Québec offre, sur son site Internet, un babillard emploi. On y retrouve des offres d'emploi pour tous les postes disponibles en camp de même qu'une section où il est possible d'afficher son curriculum vitae qui sera vu par un nombre impressionnant d'employeurs potentiels. En effet, tous les camps membres de l'Association des camps du Québec ont accès à



cette banque et peuvent y faire de la recherche, ce qui augmente vos chances de décrocher l'emploi d'été que vous convoitez. Vivez un été valorisant, donnez de l'éclat à votre CV... Travailler dans un camp, c'est payant longtemps.

Internet : www.camps.qc.ca

LE CAMP DES
artistes

Camp de vacances
pour les 9 à 17 ans

418. 827.1737
www.lecampdesartistes.qc.ca

CENTRE
ÉCOLOGIQUE
DE PORT-AU-SAUMON
Au cœur de Charlevoix!

CAMP D'ÉTÉ

Écologie marine, forestière,
Astronomie,
baleines ...

Insorsis-toi!

cepas@charlevoix.net
1-877-434-2209

4 étoiles
Tourisme Québec

la compagnie des
NOMADES

aventures bilingues en vélo:
voyages de cyclotourisme mixtes
pour les ados de 13 à 17 ans

WWW.NOMADES.CA

ADOS
SÉRIEUX

1-866-NOMADES

voyages au Canada et en Europe



Le Programme aspirant-moniteur: un passeport pour un emploi dans un camp

Une formule très intéressante est proposée aux jeunes de 15 à 17 ans attirés par le travail d'équipe, la vie de groupe, l'animation et le don de soi aux plus jeunes. Le Programme aspirant-moniteur (PAM) permet d'acquérir de nouvelles habiletés quant à la connaissance de l'enfant, des rôles, des devoirs et responsabilités de l'animateur, de la programmation, des premiers soins, ainsi que des principales techniques d'animation et de plein air.

Le PAM favorise l'interaction entre la formation et l'intervention pratique en situation d'apprentissage. Au fil de son séjour, le stagiaire aspirant voit sa formation intégrée aux activités courantes de la vie du camp qui détermine son rythme d'intégration des nouveaux acquis.

Ainsi, en plus d'accroître son savoir-faire sur les plans technique et pédagogique, de même que sur les connaissances de l'enfant, l'aspirant-moniteur participe de façon progressive aux prises de décisions et responsabilités relatives à l'intervention en animation. La collaboration en situation réelle avec l'équipe d'animation est donc au cœur du PAM.

La reconnaissance du programme par l'Association des camps du Québec assure le participant d'un encadrement et d'un support de qualité tout au long de son cheminement, qui s'étale sur un minimum de 200 heures.

Des rétroactions quotidiennes et des évaluations plus poussées durant le séjour permettent de bien mesurer la progression des stagiaires. À la fin du stage de 3 à 8 semaines, les « aspis » reçoivent une attestation émise par l'Association des camps du Québec.

Tous les participants à un PAM seront aussi sensibilisés aux critères d'embauche des organisations membres de l'ACQ et initiés aux démarches à entreprendre en vue de décrocher un emploi d'été dans un camp. Le PAM constitue sans aucun doute le meilleur passeport d'entrée dans le monde de l'animation, et ce, quelles qu'en soient les motivations: orientation professionnelle ou développement personnel.

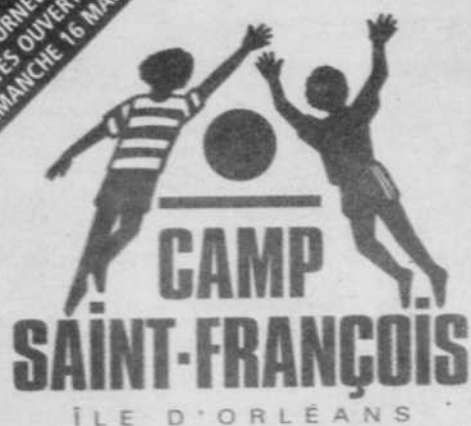
Les ados intéressés au PAM pourront suivre la formation dans un des vingt-trois camps accrédités qui offrent le Programme aspirant-moniteur.

Des camps full cool !

Toujours à l'affût des passions qui motivent les jeunes, les camps ont créé des programmes sur mesure pour les ados qui veulent vivre intensément.

Les ados passionnés de musique peuvent perfectionner leurs connaissances musicales en s'inscrivant à des stages ou camps spécialisés en musique classique, jazz, chanson traditionnelle, comédie musicale ou musique ancienne. Quant aux jeunes sportifs, ils pourront satisfaire leur besoin de bouger dans un des camps adaptés pour les sports d'équipe tels que le volley-ball ou les sports individuels comme le tir à l'arc et l'équitation. Aux ados amateurs de plein air, les camps accrédités par l'ACQ offrent la possibilité de pratiquer le camping, l'escalade, le canot et le kayak au Québec, dans les provinces maritimes ou en Europe. Les amateurs de sports nautiques ne seront pas en reste puisqu'ils ont la possibilité de naviguer à voile sur le Saint-Laurent ou de s'initier à la plongée sous-marine. Les jeunes qui le désirent peuvent même obtenir leur accréditation de plongeur de niveau 1, leur brevet d'opérateur nautique ou celui d'opérateur radio VHF.

JOURNÉE
PORTES OUVERTES
DIMANCHE 16 MAI



mon
été mes
amis
mon
Camp!

ÎLE D'ORLÉANS
à 30 minutes de Québec

- Site exceptionnel
- Activités variées
- Séjours de 6 à 35 jours
- Enfants de 5 à 12 ans
- Sécuritaire (infirmière diplômée 24h/24h)
- Ratio : 1 adulte pour 4 enfants

(418) 626-1016
www.campst-francois.com

Pour une première expérience
réussie en camp d'été



Camps d'été accrédités

Cahier publicitaire

LE SOLEIL



28 LE SAMEDI
FÉVRIER

Comment faciliter le choix de son camp



De plus en plus, quand vient le temps de choisir son camp, parents et enfants doivent faire face à la diversité des programmes offerts. La sélection n'est pas une mince affaire. Afin d'orienter son choix vers un camp qui correspond bien aux attentes, il faut considérer plusieurs facteurs.

Idéalement, la prise de décision devrait être le résultat d'une collaboration entre les parents et l'enfant. Il est certain que nos petits bouts de chou seront moins impliqués, mais leur participation les préparera à vivre cette grande expérience. Ensemble, on identifie leurs motivations, leurs intérêts et le budget qu'on entend investir.

Ensuite, de nombreux outils sont disponibles pour vous permettre de mieux connaître ce merveilleux monde. Afin d'avoir une meilleure vue d'ensemble de l'univers des camps au Québec, on consulte le Répertoire des camps accrédités (disponible gratuitement dans tous les CLSC et bureaux de Communication-Québec) ou la version en ligne du Répertoire sur le site Internet de l'Association des camps du Québec et de ses membres au www.camps.qc.ca.

Que ce soit par type de camp, par région, par programmes et activités ou encore par la langue parlée, on trouve toujours, grâce au Répertoire, un camp correspondant à ses besoins.

Les foires des camps de vacances et camps de jour constituent également une option fort intéressante dans le choix d'un camp. En effet, on peut profiter de l'occasion pour consulter le matériel promotionnel, discuter avec les responsables, les animateurs et

d'anciens campeurs afin d'avoir des réponses à nos mille et une questions. On peut aussi, pour l'obtention d'information, naviguer sur leur site Internet ou simplement visiter le camp lors de la journée portes ouvertes dans le but de se familiariser avec les lieux et le personnel engagé auprès des jeunes.

La force des camps de vacances et des camps de jour est de rendre accessible aux jeunes campeurs et campeuses une impressionnante variété d'activités tant éducatives que récréatives qui leur permettront de développer de nouvelles amitiés, de participer à une vie de groupe intense et de découvrir de nouveaux champs d'intérêt.

Bonnes vacances !

d'aventure en aventure

Spécialisé pour les personnes handicapées

28, chemin des Cascades
Lac-Beauport
(Québec) G0A 2C0
Tél.: (418) 849-7183
Télex.: (418) 849-9279
www.citejoie.com
cite.joie@ddi.qc.ca

cité joie
VACANCES - KÉPÉ - PLEIN AIR

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

ROTARY QUÉBEC-EST

ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC

Je choisis «La Grande Aventure... en Anglais»!

Moi, je **trip** pour l'aventure dans un camp d'immersion totale en anglais à la Base plein air de St-Donat!

Demandez un dépliant en composant le
(450) 655-9180
1-800-ANGLIAN
www.grandeaventureenanglais.com

La Grande Aventure... en Anglais

CAMP ACCRÉDITÉ A.C.Q.

Boys and Girls 5 to 15 years old

Un projet pour l'été ?

ENGLISH

SUMMER

CAMP

Programme intensif allant de l'initiation à l'immersion anglaise (à l'intérieur de petits groupes homogènes)

Sessions de 1, 2 ou 3 semaines
28 juin au 17 juillet (externe ou interne)

Information et inscription
(418) 774-5476
Raymonde Cormier
Plus de 20 ans d'expérience

CEGEP BEAUCAPPELLACHES ST-GEORGES

De nombreuses activités pédagogiques, culturelles, sportives et de plein air
Are Waiting For You !

Ouvert toute l'année

Où, je peux lâcher... mon fou!

Camp de vacances
Classes nature
Accueil de groupes

Cantons de l'Est - Waterville, à 20 km de Sherbrooke

CAMP VAL-ESTRIE
1 800 667-3923
www.espacesjeunesse.qc.ca



Les besoins des enfants à l'égard des camps



Courez la chance de gagner 300 \$
en frais de séjour à l'un de nos camps.

Trois gagnants seront tirés au hasard parmi les personnes qui se seront inscrites en ligne avant le 30 avril 2004.
Règlements disponibles dans notre site Internet

Camp de jour Bourg-Royal

la nature en ville

3 sites

- Camp Bourg-Royal** (Charlesbourg)
- Externat Saint-Jean-Eudes** (Charlesbourg)
- Collège Jésus-Marie** (Sillery)

4 à 15 ans

Programme régulier :
Touche-à-Tout

Programmes réinventés :
anglais, radio, danse, espagnol, vélo, magie, théâtre, cirque, musique, couture, cuisine, sports, expériences en nature, et plus encore!

Service de garde gratuit
7 h 30 à 8 h 30 / 16 h 30 à 17 h 45



Plus d'information et inscription en ligne à
www.camps-odysee.com



ODYSSÉE

COLLECTION DES CAMPS DU QUÉBEC

ACCREDITÉ ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC



(418) 529-5323

Places disponibles aussi dans nos camps de vacances

TROIS-SAUMONS • MINOGAMI • ACCORD PARFAIT • BRUCHÉSI

Une étude réalisée par la firme de communications CARMOCOM auprès de plus de 1500 campeurs et campeuses a aidé à situer l'expérience camp de vacances dans le contexte de la société québécoise. Cette étude a aussi permis d'évaluer les besoins des enfants à l'égard des camps. La dimension sociale du séjour semble être à l'origine des besoins de l'enfant.

En effet, l'idée de se faire des amis et de se retrouver en groupe sont deux des principales nécessités, tout comme le désir d'être respecté et la volonté de respecter les autres. Bien sûr, quand il est loin de la maison, il est important pour l'enfant de se sentir en sécurité. C'est un aspect auquel les camps accordent la plus grande importance, de façon à ce que l'enfant vive, à l'intérieur de son séjour, le dépassement de soi et la réalisation de son plein potentiel.

**UN CAMP NATURE AU GRAND CŒUR !
DES SERVICES DE QUALITÉ !
DES ACTIVITÉS SUPER TRIPANTES !**



Camp St-François du Petit Lac

- Capacité d'accueil : 52 campeurs par séjour
- Situé au Petit Lac St-François entre Thetford Mines et Coleraine
- Séjour d'une semaine
- Thématique
- Garçons et filles de 6 à 11 ans
- Séjour familial monoparental à prix abordable

PORTES OUVERTES



Le dimanche 6 juin 2004, de 10h00 à 16h00, beau temps mauvais temps.
Possibilité de pique-niquer sur place et de participer à des activités animées.
Hot-dog, jus et boissons gazeuses en vente sur place
Possibilité d'accueillir des groupes au printemps et à l'automne

Pour information : (418) 423-5833



Camp Safari Boréal



Centre des loisirs Saint-Sacrement inc.



Partons à la découverte des étranges créatures de la forêt boréale !!!

- Sciences naturelles
- Astronomie
- Excursions
- Pêche
- Canot
- Jeux d'eau, etc.



Informations détaillées sur www.lc2.qc.ca/clss ou 659-7370

Camps d'été accrédités

Cahier publicitaire

LE SOLEIL

19

Le Répertoire des camps de vacances et camps de jour 2004 Ou comment trouver son camp !

Vous cherchez un camp accrédité ? Le Répertoire des camps accrédités s'avère l'outil idéal pour vous orienter dans le choix d'un camp qui correspond à vos attentes. Facile à consulter, le Répertoire est divisé en trois sections. Vous y trouverez plus de 125 camps de vacances, camps de jour et camps spécialisés dans l'accueil pour personnes handicapées (enfants et adultes) ou ayant une affection spécifique. Vous pouvez vous procurer le Répertoire des camps de vacances et camps de jour gratuitement dans tous les CLSC et bureaux de Communication-Québec de la province.



élaborés en fonction de besoins bien précis. Les défis, le groupe d'amis et la prise en charge sont au cœur de la programmation.

Que ce soit par type de camp, par région, par programme et activité ou encore par la langue parlée au camp, on trouve toujours, grâce au Répertoire, un camp correspondant à nos besoins.

Il est aussi possible de consulter le Répertoire des camps 2004 en ligne grâce à l'engin de recherche du site Internet de l'Association des camps du Québec au www.camps.qc.ca. Une recherche multi-critères peut aussi y être faite parmi les camps accrédités.



En consultant le Répertoire, parents et enfants découvrent de nombreuses formules. Certains camps se caractérisent par leur programmation axée sur une grande variété d'activités et d'autres par leurs programmes spécialisés. Le programme spécialisé peut être la base de la programmation d'un camp ou un élément dans la gamme des services offerts par ce dernier. Des institutions spécialisées telles que les musées, les fermes, les collèges et des organisations traditionnelles s'étant dotés d'aménagements particuliers vont ainsi permettre aux jeunes, à travers un programme spécialisé, de faire des apprentissages et de progresser dans une discipline donnée.

On retrouve également des programmes pour ados qui offrent un large éventail d'activités, mais qui sont

DES CAMPS POUR TOUS LES GOÛTS!

Camp anglais **Camp voile/canot**

Camp aspirant-moniteur **Camp danse/théâtre**

Camp d'intégration spécialisée

Camp explorateurs
râce à son site enchanteur en bordure du Lac Matapédia, entouré de l'une des belles forêts québécoises, le Camp Sable Chaud permet à ceux et celles qui nous fréquentent de vivre une expérience de plein air inoubliable. En tant qu'organisme sans but lucratif, le Camp offre aux jeunes de 6 à 18 ans, ainsi qu'à un certain nombre d'adultes ayant des capacités physiques ou intellectuelles restreintes, une gamme d'activités structurées, enrichissantes, tout en étant amusantes.

Camp d'initiation au plein air
En plus du camp d'initiation au plein air, dit camp régulier, nous offrons six camps spécialisés : explorateurs, voile-canot, danse-théâtre, intégration, aspirant-moniteur et anglais.

Camp Sable Chaud
530, rang Saint-Philippe, Amqui (Québec) G5J 2P1
Tél.: (418) 629-3747 • Téléc.: (418) 629-1665

CAMP LE MANOIR
40 ans
TOUJOURS PLUS PASSIONNANT

Colonie de vacances pour garçons de 8 à 13 ans dans Charlevoix

Journée portes ouvertes: 23 mai 2004 de 13h à 17h. Bienvenue à tous!

Pavillon pour activités en cas de mauvais temps: tir à l'arc et à la carabine, escalade, etc.

Deux semaines inoubliables de plaisir et d'amitié
1er camp: 4 au 17 juillet 2004
2e camp: 25 juillet au 7 août 2004
Coût: très abordable

Personnel dynamique et équipement sécuritaire. Activités variées. Dont: apprenti-meunier, escalade.

Pour information et inscription:
Dominique Savard, (418) 653-9106 Québec
Réjean Paquet, (418) 635-2666 Les Éboulements
Courriel: lemanoir@charlevoix.net
Site: www.camplemanoir.qc.ca

CAMP LE MANOIR
159, rue Principale (route 362) C.P. 67
Les Éboulements, Charlevoix (Québec) G0A 2M0
Téléphone: (418) 635-2666



Unique au Québec

Camp chanson de Petite-Vallée
51, rue Principale C.P.1060
Petite-Vallée, Québec G0E 1Y0
Téléphone: (418) 393-2592
Télécopieur: (418) 393-3060



PROGRAMMATION ADULTES 2004

DATES	ÂGES	ATELIERS	FORMATEURS	TARIF
1- 27 juin au 3 juillet	Adultes	Interprétation Écriture	Marie-Denise Pelletier Marc Chabot	645\$
2- 4 au 10 juillet	Adultes	Interprétation Écriture	Marie-Claire Séguin Marc Chabot	570\$



www.festivalenchanson.com
info@festivalenchanson.com

PROGRAMMATION JEUNESSE 2004

DATES	ÂGES	ATELIERS	FORMATEURS	TARIF
1- 11 au 18 juillet	9-13 ans	Chant, scène, écriture	Nelson Minville & Annie Cotton	500\$
2- 18 au 25 juillet	14-17 ans	Chant, scène, écriture Technique de scène	Nelson Minville & Annie Cotton / Vincent Laine	500\$
3- 25 juil. au 1er août	14-17 ans	Chant, scène, écriture	Nelson Minville & Annie Cotton	500\$
4- 1er au 7 août	14-17 ans	Chant, scène, écriture	Nelson Minville & Annie Cotton	500\$



Ferme Beauvallon
DEPUIS 1977

50 km au sud de Montréal

Filles et garçons : 5-14 ans

Activités : ferme, soins animaliers, équitation, piscine, tir à l'arc, vélo, canot-rabaska, hébertisme, animation de soirée, feu de camp

CAMP FERME BEAUVALLON
1631, rang Bord de l'Eau
Sabrevois (Québec) J0J 2G0
Tél. : (450) 346-4046 Téléc. : (450) 299-2383
Inscription en ligne : www.beauvallon.com

CAMP ACCRÉDITÉ A.C.Q.

La Foire des camps accrédités

à Place Laurier du 4 au 7 mars 2004

L'Association des camps du Québec vous convie à une session de « magasinage » qui se tiendra à Place Laurier du 11 au 14 mars prochain. Venez rencontrer des gens qui sauront vous renseigner sur la multitude d'activités ainsi que sur les programmes offerts afin de faire le meilleur choix de camp accrédité possible. Que vous cherchiez un camp de vacances, un camp de jour, un camp spécialisé ou plus traditionnel, vous serez enchanté par la qualité, la diversité et le professionnalisme de nos organisations.

Liste des exposants :

Association des camps du Québec	Saint-Sacrament	Camp maritime Ulysse - Institut maritime du Québec
AngloFun	Camp de jour Kéno	Camp musical Saint-Alexandre
Base de plein air de Bellefeuille	Camp de Portneuf	Camp Oolahwan - YWCA
Base de plein air des Laurentides	Camp école d'équitation La Licorne	Camp Ouareau
Beauvallon La Ferme/Beauvallon International	Camp Jeunes de Jadis - Le Village québécois d'Antan	Camp Richelieu Vive la Joie
Camp Claret	Camp Le Ranch Massawippi	Camp Saint-François du Petit-Lac
Camp de jour	Camp Les Écuries El Pocco	Camp-vacances Kéno
		Camp Val-Estrie et Camp de jour Val-Estrie
		Camp Saint-François - Île d'Orléans
		Centre de plein air Le Saisonnier et camp de jour
		Cité Joie - Centre de vacances, répit, plein air
		Ferme pédagogique Marichel
		Green Hoods Camp
		La Compagnie des Nomades
		Les Camps Odyssée
		Safari Boréal

Boys & Girls Learn English à Camp MaroMac

Un camp anglais sportif et artistique dans la région du Mont-Tremblant pour les 6 à 16 ans

Un environnement familial où les directeurs et les moniteurs connaissent votre enfant

Session de 2, 3 1/2 ou 7 semaines. Instruction professionnelle. Stage aspirants-moniteurs.



37^e SAISON
«Camp MaroMac fait preuve d'un professionnalisme exemplaire dans le monde des camps de vacances»
Rapport ACQ

1-800-884-2267
www.maromac.com



****CITQ

Ski nautique • Voile • Escalade • Baseball • Golf • Théâtre • Gymnase • Tennis • Basketball



Venez nous rencontrer
à la Foire des camps
accrédités à Place Laurier

VIVE LES VACANCES!

Une multitude d'activités enrichissantes et divertissantes attendent les tout-petits comme les plus grands.

Un avant-goût de l'été dans un camp
Une invitation de l'Association des camps du Québec
1 800 361-3586

Du
4 au 7
mars

Place Laurier



CITE
RockDétente
107.5 FM
rockdétente.com

LE SOLEIL



www.camps.qc.ca



Une visite virtuelle pour le choix de son camp

Comme on le sait, Internet facilite bien des types de recherche. Le choix d'un camp d'été répondant à nos besoins, par exemple, devient plus simple que jamais. Vous cherchez un camp d'équitation, un camp artistique ou un camp accueillant des personnes handicapées, un conseil: accédez d'abord au site de l'Association des camps du Québec au www.camps.qc.ca.

Le site de l'ACQ présente une fiche complète de la plupart des camps membres de l'Association. Précisant l'emplacement du camp, les activités proposées ainsi que les tarifs en vigueur, les fiches vous orientent également vers le site Internet du camp. En effet, la plupart d'entre eux ont leur propre vitrine virtuelle, ce

qui permet à la clientèle de faire un tour d'horizon complet de plusieurs sites en assez peu de temps. On y trouve tous les renseignements nécessaires à la préparation d'un séjour, en plus d'une ribambelle de photos vous plaçant au cœur de l'action. Dans plusieurs cas, il est même possible pour le visiteur d'effectuer la réservation de son séjour en ligne.

Le site de l'ACQ ne se limite pas à un rôle promotionnel. Outre son moteur de recherche très performant, on y trouve des renseignements utiles pour les parents, les jeunes et les intervenants en milieu scolaire, en plus d'y apprendre la petite histoire des camps de vacances au Québec.

Le site de l'ACQ comporte aussi un babillard emploi où toute personne à la recherche d'un emploi dans un

camp peut mettre en ligne son curriculum vitae. Vous serez ainsi remarqué par des dizaines de gestionnaires à la recherche de

personnel, une chance de décrocher un poste qui vous permettra de vivre un été sans pareil.

Les inscriptions

* Les inscriptions dans les camps de vacances se font à l'année, mais c'est principalement au cours des mois de mars et d'avril que la période d'inscription bat son plein.

* Il en va de même pour les inscriptions en camps

de jour; par contre, c'est en avril et en mai que les places s'envolent le plus rapidement.

* Au 30 avril, près de 60% des inscriptions sont complétées tant dans les camps de vacances que dans les camps de jour.

J'ai le goût de faire LA BELLE VIE!

SÉJOUR & JOURNÉE
PLEIN AIR
pour
Écoles, Garderies, C.L.S.C.
Centres Jeunesse



Le Saisonnier
78, chemin du Brûlé
Lac-Beauport
Tél: (418) 849-2821
1-800-766-2821
Site internet: www.lesaisonnier.net



POUR LES ENFANTS
Camps de Vacances
Camps Ados-Aventure
Camps d'Initiation
Camps de Jour Spécialisés
Camps Anglais



Depuis plus de
40

Tu as le goût de l'Aventure!
Tu veux de l'Action, des Défis, de nouveaux Amis!

Le Camp Claret est pour toi!

Jeunes de 7 à 11 ans,
garçons et filles:

Viens vivre le monde merveilleux des thèmes, faire le plein d'aventures en découvrant de nouveaux amis et en maîtrisant les nombreuses activités du camp.

À Stratford en Estrie

Ados de 12 à 16 ans,
le camp t'offre deux programmes à la mesure de tes ambitions. Les garçons, vous allez découvrir en vous l'Énergie, la Volonté et le Caractère qui caractérisent la jeunesse; les filles vous vivrez les trois «D»: Détermination, Dynamisme et Dépassement pour devenir plus sûres de vous-mêmes et autonomes.

Ratio
personnel-campeurs:
1 adulte pour 4 enfants

Le Père Carmel et son équipe, riches de plus de 35 ans d'expérience, veillent en tout temps à la sécurité et au climat de valeurs qui assurent la croissance personnelle dans le respect de l'autre.

Les activités que le camp te propose et la vie sous la tente font partie des défis que tu auras à relever dans un climat de vacances, d'amitié, de partage et de joie.

Activités

EQUITATION
CANOT
KAYAK
PLANCHE À VOILE
SKI NAUTIQUE
TECHNIQUES D'ESCALADE
EXCURSIONS
VOILE

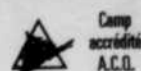
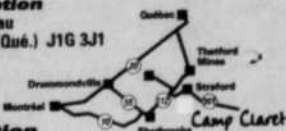
RÉGATES
HÉBERTISME
NATATION
TIR À L'ARC
TIR À LA CARABINE
CAMPING
FEU DE CAMP
SOIRÉES À THÈME...



Camp Claret

de los Elgja
Information et inscription
Camp Claret a/s Josée Martineau
2030, rue Galt Est, Sherbrooke (Qué.) J1G 3J1
Téléphone: (819) 562-1435
Sans frais: (888) 965-6683
Télécopieur: (819) 563-9322

Bureaux d'information
Montréal: (514) 384-0997
Boucherville: (450) 655-0778
Québec: (418) 657-3701 (soir)
Victoriaville: (819) 752-3999
Internet: <http://www.campclaret.qc.ca>





Les valeurs dans les camps

Baignade, randonnée à vélo, excursion en forêt... Le programme quotidien d'un camp d'été paraît simple à établir. Or, derrière la réglementation du camp et les activités proposées s'articule tout un système de valeurs. À un âge où les jeunes sont particulièrement influençables et où le séjour dans un camp représente l'une des premières expériences extra-familiales de longue durée, il importe de favoriser l'épanouissement social.

Yves Beaugard, directeur du département des sciences du loisir et de la communication sociale à l'UQTR, souligne l'importance de proposer un encadrement qui ne soit pas que restrictif, mais bien susceptible d'éveiller les jeunes à la perception et à l'acceptation des différences. Il montre aussi à quel point le spectre des valeurs véhiculées dans le cadre d'un camp est large. «Elles vont du plaisir à l'altruisme, de l'amélioration de la santé à la communication, du rôle de la personne dans un groupe à la vie dans la nature, du défi à l'émerveillement».

«La sécurité, la confiance et l'estime de soi devraient être le mot d'ordre de l'ensemble du personnel en camp», renchérit Martyne Huot du magazine *Parents d'aujourd'hui*. Suite à ces deux analyses, on peut affirmer que la nécessité de trouver un équilibre entre l'encouragement au dépassement tant intellectuel que physique, le respect des intérêts et des limites de chacun constitue l'équilibre idéal à atteindre lors d'un séjour en camp.

CAMP Beauvallon

Un monde d'aventures
pour apprendre l'anglais!

Immersion anglaise

10 à 16 ans



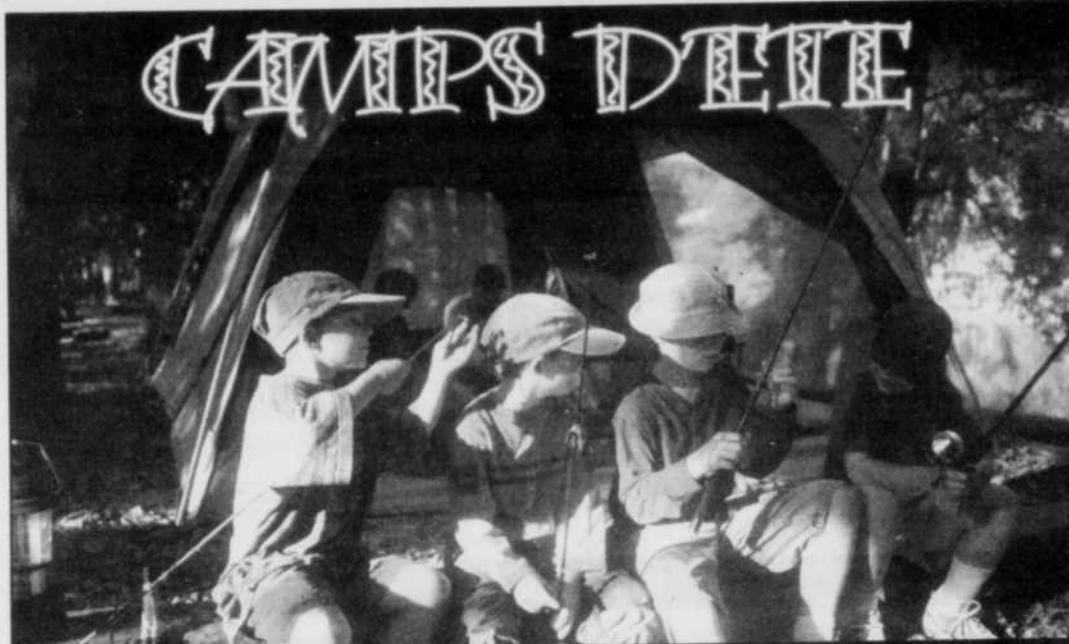
Équitation
Escalade
Rabaska
Aventures



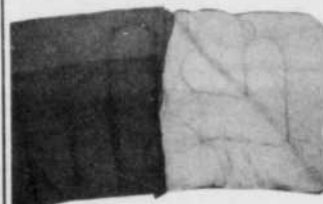
Take a breath of fresh air at Beauvallon this summer!

CONTACTEZ-NOUS DES MAINTENANT POUR PLUS D'INFORMATIONS

(450) 299-2506 www.beauvallon.com



POUR NE RIEN OUBLIER ... !



Étape

Style Carré.
Dimensions : 34" x 78".
Poids : 2,5 lb d'hollofill.
Intérieur de polycoton.
N° 88109.
Cour. : 65,95

Woods

Spécial **49⁹⁵\$**



Modèle 2072

Dimensions : 20" x 72" x 1".
Fait de polyuréthane et
extérieur en polyester.
N° 141165.
Cour. : 49,95

Yanes

Spécial **34⁹⁵\$**



Whipporwill

Style momie.
Dimensions : 33" x 80".
Doublure 210 deniers
Intérieur de Thermolite.
N° 122294.
Cour. : 99,95

Eureka!

Spécial **79⁹⁵\$**



Eureka!

Tadousac

Sac d'expédition.
Volume de 55 litres.
Armature interne.
Dossier ergonomique.
N° 107413.
Cour. : 119,95

Spécial

79⁹⁵\$

- Gilets polar
- Casquettes
- Couvre sacs
- Bottes de caoutchouc
- Chaussures de marche
- Espadrilles
- Habits de pluie
- Oreillers compactes
- Sacs à dos
- Sacs au secs
- "Duffle bags"
- Sacs de couchage
- Matelas soufflés
- Tapis de sol
- Tentes
- Lampe frontale
- Vestes de flottaison
- Lampes de poche
- Gourdes
- Gamelles d'aluminium
- Ustensiles
- Couteaux de campeur
- Hachettes
- Boussoles
- Articles pour la pêche
- Canne à pêche, etc...
- Insectifuges
- Chapeaux antimouches

LATULIPPE

637, ST-VALLIER O, QUEBEC, 418-529-0024, WWW.LATULIPPE.COM